

## شطح عارف و گستاخی دیوانه در مثنوی‌های عطار

فاطمه مدرّسی (استاد دانشگاه ارومیه)

در میان اهل طریقت، تعابیر و اصطلاحات بسیاری وجود دارد که بزرگان این طایفه نسبت به آن رویکرد یکسان و مشترکی ندارند. از آن جمله است شطح که در میان عرف بر سر آن اختلاف است. برای واژه شطح، که جمع آن شطحیات است، معانی متعددی ذکر کرده‌اند، از آن جمله: «شطح فی السیر او فی القول: در رفن یا سخن گفتن دور رفت و آن را به درازا کشانید.» (فرهنگ لاروس، ذیل شطح) همچنین آمده است: «کلمه شطح به وزن و معنای سطح است و در اصل کلمه سریانی است و معنای آن بسط و ابساط است» (زیریاب خوبی، ص ۱۰۲). شطحیات، در اصطلاح بیان لفظی، وضعیتی است که از دیدگاه وجود شناختی به متشابهات حاصل از به هم بودن وجود و عدم (یا بود و نبود) بر می‌گردد (شایگان، ص ۳۷). از نظر ابونصر سراج (وفات: ۳۷۸)، شطحیات

اصطلاحات شگرفی است که عرفا در حالت وجود به کار می‌برند و شنوونده را گمراه می‌کند. گوینده شطحیات به شطی جاری در میان دو کناره تنگاتنگ می‌ماند. چنین آدمی قادر به بیان تجربه خویش و انتقال آن به دیگران نیست مگر آنکه، مانند آن شط، از دو کناره سریز کند و با این سیلاپ کسی را که شنوونده این‌گونه سخنان است در خود فروکشد و از پای درآورده: سیلاپ انوار معنوی در درون تا به زبان هم می‌کشد و گوینده ناگزیر سخنانی می‌گوید که شنوندگان آن را لاف و گراف می‌بینند مگر کسانی که می‌توانند به ئوفای معنای حقیقی آنها پی ببرند. (به نقل از شایگان، ص ۳۷)

روزبهان (قرن ۶ و ۷ هجری) آن را چنین تعریف کرده است:

در عربی گویند: شطح یشطح: اذا تحرک شطح حرکت است و آن خانه را که آزاد در آن خرد کنند مشطح گویند از بسیاری حرکات که در او باشد. پس، در سخن صوفیان، شطح مأخوذ است از حرکات اسرار دلشان. چون وجود قوی شود و نور تجلی در صمیم سر ایشان عالی شود، به نعمت مباشرت و مکافحت و استحکام ارواح در انوار الهام که عقول ایشان را حادث شود، برانگیزاند آتش شوق ایشان به معشوق ازلی تا برستد به عیان سراپرده کبریا. چون بینند نظایرات غیب و مضمرات غیب و اسرار عظمت، بی اختیار مستقی در ایشان درآید، جان به جنبش درآید، سر به جوشش درآید، زبان به گفتن درآید؛ از صاحب وجود کلامی صادر شود از تلهب احوال و ارتفاع روح در علوم مقامات که ظاهر آن متشابه باشد و عبارتی باشد، آن کلمات را غریب بینند. چون وجهش نشناستند در رسوم ظاهر و میزان آن بینند، به انکار و طعن از قابل مفتون شوند. (شرح شطحیات، ص ۵۶-۵۷)

اسیری لاھیجی (وفات: ۹۱۲) در شرح گلشن راز گویند:

شطح ذ طامات، که در عرف صوفیه صانع دل عبارت از حرکت اسرار و اجدان است وقتی که وجود و یافت ایشان قوی گردد به حیثیتی که از ظرف استعداد ایشان فرو ریزد و نگاه نتوانند داشت و، در آن حین، سخنی چند از ایشان صادر شود که شنیدن آنها بر اریاب ظاهر سخت و ناخوش باشد و موجب طعن و انکار گردد. (مفایع الاعجاز، ص ۵۱۹)

با توجه به سخنان صاحب نظران عرفان و تصوّف می‌توان گفت: شطح آن سخن به ظاهر غریب و نامأنس و نامعقول و احیاناً خلاف شرع است که بر زبان عارف سرآپا شور و هیجان، در اوج وجود و مستی و جذبه، جاری می‌شود که معنی و سر و ارزش آن برای اهل حال و معنی یاروشن و آشکار است و یا اگر هم روشن نباشد باز هم جای هیچ انکار نیست؛ زیرا اذعان دارند که آن سخنان نه خلاف حقیقت است و نه ضد شریعت. آنچه مسلم است بیان و نشانی است از حالت و ادراکی عمیق اگرچه فعلًا برای ایشان قابل درک نباشد. (← یشربی، ص ۵۱۵)

از آنجایی که ظهور و بروز بیشتر شطحیات خاستگاهی الهامی دارد، گُرین تعبیر [= خلاف مشهور مُلهم] را معادل شطح در زبان فرانسه پیشنهاد می‌کند تا خاستگاه عرفانی این‌گونه سخنان و عبارات نابهنجار را بهتر روشن سازد. (← شایگان، ص ۳۷۱)

اگرچه شطح را امری مشترک در تعالیم زردشتی و اهل تصوّف دانسته‌اند، از آن رو که در این هردو گفتگوی مستقیم با خداوند مطرح است (در ایران‌ویج، در انجمانی از خدایان و انسان‌ها، اهورامزدا و جم با هم سخن می‌گویند. ← زرین‌کوب، ۳، ص ۲۴)، باید اذعان کرد که شطح با معنای خاصی که میان اهل تصوّف شایع است تنها در دوران رشد و نضج عرفان اسلامی، حتی پیش از آنکه عرفان از جهت عملی و نظری به صورت مکتب کامل درآید، نمودار شد، چنان‌که سخنان شطح‌آمیز، پیش از بایزید (وفات: ۲۶۱ یا ۲۶۴)، از ابراهیم ادهم (وفات: ۱۶۱ یا ۱۶۲) و رابعه عدویه (وفات: ۱۳۵) نقل شده است. با این حال، شطح در مراحل اولیه شکل‌گیری عرفان اسلامی رواج نداشت. عرفای آن دوره خود را ملزم به رعایت حدود ظاهری شرع می‌دانستند. در قرن سوم هجری، «شور و شوق عاشقانه در حد شگفت‌انگیزی به چشم می‌خورد. اما تعالیم مبهم و بیشتر به صورت دعاوی و شطحیات جلوه می‌نمود» (بیشربی، ص ۲۷). در این دوره، مشهورترین عارفی که سخنان شطح‌آمیز بر زبان راند و از تجربه‌ای ورای عالم مادی و منطق‌گریز و زبان‌ستیز سخن گفت بایزید طیفور بن عیسی سروشان بسطامی است که شطحیات وی از جمله سُبحان ما عَظَمُ شَانِی (تذکرة الاولیاء، ج ۱، ص ۱۶۰) معروف است: از مشاهیر دیگر دوره رشد و شکوفائی عرفان اسلامی حسین بن منصور حلّاج (وفات: ۳۰۹) است که برخی شطح معروف آنَا الْحَقُّ وَيَ را عامل اصلی اعدام او دانسته‌اند. شبلي (وفات: ۳۳۴)، از طرفداران حلّاج، نیز در این دوره می‌زیسته است. در دوره‌های متأخرتر، با ظهور بزرگانی چون احمد غزالی (وفات: ۵۲۰)، عین القضاة (حدود ۴۹۲-۵۲۵)، سنائی (وفات: حدود ۵۳۵) و عطار (حدود ۵۴۰-۶۱۸) شطح‌گویی رواج بیشتری یافت و به صورت مکتبی درآمد. البته، در همان دوره‌ها، بودند عارفانی که بیان شطحیات را مناسب حال سالک نمی‌دانستند و اعتقاد داشتند که عارف، در هر مقام و موقعیتی، باید حدود ادب و شرع را رعایت و از گفتن سخنان خلاف شرع احتراز کند. خواجه عبدالله انصاری (۴۸۱-۳۹۶) از این طایفه است.

در این مقال، برآئیم که به بررسی شطحیات در آثار عطار مبادرت ورزیم و نشان دهیم که شطح در آثار عطار از دو جهت قابل بررسی است: یکی صورت ظاهری آن، که احتمال دارد با احکام شرعی مغایرت داشته باشد؛ دیگر صورت باطنی آن، که

در اساس با دین و شریعت در تضاد نیست لیکن نیاز به شرح و تأویل دارد. به قول شایگان (ص ۲۷۱)، همچنان که کلام الهی را جز از طریق انس گرفتن و سنتخت با آن پیداکردن که ما را از ورای ظواهر به معنای باطنی برساند نمی‌توان فهم کرد، «شکوفایی معنای نهفته در شطح نیز نیازمند تأویل است» چون متشابه و چندمعنایی است.

انگیزه شطح گاه شور و خالی است که، در حالت وجود، اریاب طریقت را دست می‌دهد. در این حال، چون هستی مجازی از میان بر می‌خیزد و در معانی غیبی گشوده می‌شود، عارف مجدوبِ تجلی الهی رخصت دارد آن معانی را که بر او منکشف شده به هر عبارت و لفظی تعبیر کند. شیخ محمود شبستری (وفات: دهه دوم یا سوم قرن ۸) می‌گوید:

که رخصت اهل دل را در سه حال است      فنا و سُکر و پس دیگر دلال است

(← مفاتیح الاعجاز، ص ۴۷۶)

در حالت فنا، عقلی جزوی نگر مستتر می‌گردد و سالک همه آثار و رسوم هستی انسانی را می‌سوزد و از لوث حدث مطهر و متخلّق به اخلاق و صفات الهی می‌گردد و به سرچشمه بقا دست می‌یابد. در این حالت، چون تفرقه و تمیز میان قدّم و حدوث زایل می‌شود و جمیع کثرات به رنگ وحدت در می‌آید و سالک خود انسان کامل یا حق می‌شود که جهان به تمامی جلوه تجلی اسماء و صفات وی است، هر چه از او صادر شود خواست سلطان عشق است و هر چه گوید به حقیقت گوینده آن معشوق است. چه هستی سالک در میان نیست. به گفته اسیری لاھیجی، در این مقام بود که سلطان بازیزد بسطامی فرمود: لا إله إلا أنا فاعبُدوني و سُبحاني ما أَعْظُمُ شانی. (همان، ص ۴۷۳)

یکی دیگر از آن حالاتی که صوفی مُجاذ است در آن سخنان شطح آمیز به زبان آورد حال سُکر است. سُکر، به تعریف لاھیجی

حیرت و دهش و وله و هیجان است که در مشاهده جمال محظوظ به سرّ مُحبّ می‌رسد. چون سرّ سالک به مشاهده جمال محظوظ رسید، به واسطه دوری از تفرقه و بعد، در باطن وی فرح و نشاط و انبساط به نوعی درآمد که حواس او از محسوسات غافل شد و عقلش مغلوب عشق گشت و تمیز از مابین مرتفع شد، از غاییت بی خودی نمی‌داند که چه می‌گوید. این حالت را سُکر به جهت آن گفته‌اند که اوصاف مذکوره به سُکر ظاهر می‌ماند. در این حال بود که شیخ حسین منصور حاج فرمود: آنا الحق. (همانجا)

این مرتبه با وادی ششم، حیرت، در منطق الطیر مطابقت دارد که، از نظر عطار، وادی

سرگشتنگی و درد و حسرت و راه‌گم کردگی است. در این وادی، وجود سالک به تمامی حجلهٔ سلطان عشق می‌شود و سالک حالی بس عجیب دارد که جمع اضداد است و می‌داند و یا نمی‌دانند؛ چه اورا در اینجا از مستنی و هوشیاری، هستی و نیستی، نهانی و عیانی، فنا و بقا، وکفر و مسلمانی خبری نیست.

در این مقام یا وادی، سالک از نفی و اثبات بیرون است و حتی حکم بر او به نیستی هم روا نیست و هستی خود معلوم است که از وی متنفس است و به حکم حیرت هیچ‌گونه خبر و اثری از او نتوان یافت و او بر خود به هیچ روی حکم نتواند کرد. (فروزانفر، ص ۳۸۷)

پیداست که، در این حال، حواس مادی سالک به حالت تعطیل درآمده و تجربه‌ای در ناآگاهی و در عالمی فراطبیعی روی داده است که وجود او را به شطح (پارادُکسِ مجسم) مبدل کرده است.

در این مقام بود که شیخ ابوالقاسم نصرآبادی (از صوفیان نام آور قرن چهارم) را از مکه راندند. چندان شوق و محبت و حیرت بر او غالب شده بود که روزی زناری در میان بست و در آتشگاه گران طواف کرد. گفتند: آخر این چه حال است؟ گفت: در کار خویش کالیوه گشته‌ام که بسیاری به کعبه بجستم نیافتم؛ اکنون به دیرش می‌جویم، باشد که بقیی باتم، که چنان فروماده‌ام که نمی‌دانم چه کنم. (← تذكرة الاولاء، ج ۱، ص ۷۸۷)

شیخ نصرآباد را بگرفت درد  
کرد چل حج بر توکل ایش مرد  
بعد از آن سوی سپید و تن نزار  
برزنه دیدش کسی با یک ازار  
در دلش تابع و در جانش تفی  
بسته زناری و بگشاده کفی  
گردد آتشگاه‌گیری در طواف  
آمده نه از سرِ دعوی و لاف  
این چه کارِ تست آخر شرم دار  
آتشم در خانه و رخت او فتاد  
شیخ گفتا کارِ من سخت او فتاد  
گشته‌ام کالبی کارِ خویش من  
از کنست و کعبه بسیار آمدم  
... تاگرفتار چسین کار آمدم  
(منطق الطیور، ایات ۳۹۴۷ به بعد)

حالت دیگری که اهل دل در آن مکلف نیست و می‌تواند تجربه‌ای را که در ناآگاهی و مکاشفه اتفاق افتاده به هر زبانی که می‌خواهد بیان کند مرتبه دلال است. سالک را، در مرتبه دلال که از شکر آنژل است، به واسطه شدت اضطرابی که دارد، هر چه گوید،

مَعْقُّ داشته‌اند («مفاتیح الاعجاز، ص ۱۴۷»). بوعلی رودباری (وفات: ۳۲۲ یا ۳۲۳) در این حالت بود که خطاب به قدسیان ابراز داشت که پس از عمری انتظار:

نیست بَرَگَمْ تَا چو اهَلِ شَهْوَتِي سَرْفَرَوْ آَرمْ بِهِ اَنْدَكْ رَشْوَتِي  
عَشْقِي تَوْ بَا جَاهَنْ مَنْ دَرْ هَمْ سَرْشَتْ منْ نَهْ دَوْزَنْ دَاهَنْ اِينْجَاهْ نَهْ بَهْشَتْ  
(مناطق الطیر، ایيات ۳۰۸۱ و ۳۰۸۲)

از این سخنان نیک پیداست که «شطح عبارات عرفا و صوفیان است که از سر شیفتگی و وجود می‌گویند و شطح در هر جایی که قدیم در حادث پدیدار شود خواهد بود» (شایگان، ص ۳۷۱). بنابراین، خواه در حالات سه‌گانه‌ای که شبستری به آنها اشاره کرده خواه در انتهای سفر اول از اسفار اربعه که ذات و صفات و آثار و افعال سالک در حق فانی و او خود مغلوب حکم وحدت گشته، سخنان او حاکی است از فنای او در توحید و فنای ذات او در وجود حق و ناشی است از تجلی ذاتی حق در سالک. («رجایی بخارایی، ص ۳۲۰»)

عطّار بر آن است که شطح وقتی از سالک صادر می‌شود که او از خویش برون آید و از جان و دل فانی گردد:

اندر بِنِ دِيرِ ما شرطَتْ بُورَدِ اينِ هرسَه  
هرگَهْ كَه شَوَدْ روشنَه بِرْ توْ كَه توبيِ جملَه  
فرِياد آَكَا الحَقِ زَنْ در عَالَمِ انسانِي  
(دیوان، ص ۶۶۰)

البته از خود به در آمدن سالک نیز نوعی شطح است؛ زیرا، در این حالت، با موردی از الهامات عقل‌ستیز رویه‌رو هستیم.

بُنْ مَا يَهْ حَسْنٌ وَ عَشْقٌ، كَه انْكِيْزَهْ شَوْقٌ طَلْبٌ وَ كَوشْشٌ وَ كَشْشِيْرٌ سَالْكَانٌ وَ شُورٌ وَ هيْجَانٌ  
و سخنان عارفان است، خود پدیدآورنده آرزوی دیدار و اتصال با حقیقت متعالی می‌گردد.  
در نتیجه، عارف، رها از قیود خردورزی، چون قطراه‌ای در دریای جمال حقیقت مطلق محظی شود. محظی شدن عاشق در ملعوق، که دریافت عقلانی آن میسر نیست، همان است که در آنا الحق گفتن حلّاج جلوه یافته، همان تجربه عرفانی بی نشان شدن در محظی و همان رازی است که مرغان، در منطق الطیر، در انتهای سیر عاشقانه خود، به آن رسیدند و دریافتدند که خود حقیقت مطلق‌اند و سیمرغ رمزی از آن است:

چُونْ نَگَهْ كَرَدَنَدْ آَنْ سَىْ مِنْغَ زَوَدْ بِىْ شَكْ اِينْ سَىْ مِنْغَ آَنْ سِيمِرَغْ بَوَدْ

... خویش را دیدند سیمیرغ تمام  
بود خود سیمیرغ سی مرغِ مدام  
بود این سی مرغ ایشان آن دگر  
هر دو یک سیمیرغ بودی بیش و کم  
(منطق الطیب، ایيات ۴۲۶۳ به بعد)

نبروی تخیل عطار، با بهره‌گیری از تشابه لفظی دو واژه سی مرغ و سیمیرغ، توانسته طریف‌ترین تجربه عرفانی و شطحی پسیار روشن را، که تحقیق حضور یکی در دو است – مانند انسان و تصویرش در آینه – بیان دارد و چگونگی حضور در برابر خود – وجود تام – با در برابر خدای خویش را به بهترین وجه توصیف نماید. مرغان، در این تجربه زیبای عرفانی، سی مرغ را سیمیرغ و سیمیرغ را سی مرغ می‌بینند. (پورنامداریان ۲، ص ۱۳)

بدین‌سان، عطار، به کمک بازی با کلمه سیمیرغ (= سی مرغ) وسیله بیانی ساخته تا با آن معنی همانی در غیریت و غیریت در عین همانی را برساند و این نقیضه‌گویی (= شطح) در واژگان بیانی او پیوسته، نهان و آشکار، وجود دارد.

زمینه‌های بیان شطح در مثنوی‌های عطار به گونه‌ای با تجربه فناخ خودی و محبو و ادراک وحدت وجود مربوط‌اند. در حقیقت، نقی خودی خود به نوعی ادراک وحدت وجود می‌انجامد که با معیار خرد پذیرفتی نیست و تنها از طریق فنا و از خود رستن و ذره‌واز به خورشید پیوستن می‌توان آن را دریافت. بنابر آنچه گفته شد، اتصال به مبدأ لازمه شطح است. سعید نقیسی می‌گوید: این نوع از پیوستن و اتصال و اتحاد را بزرگان تصوّف ایران هر یک به زبانی ادا کرده‌اند (نقیسی، ص ۸۲). اعتباری که عطار، مانند بسیاری از عارفان که داغ عشق را برجیان دارند، به عشق می‌دهد و به نقطه مقابل آن، عقل، کمتر عنایت دارد، خود به شطح‌گویی می‌کشاند. در اینجا تقابل عشق و عقل به میان می‌آید که از مضامین قابل توجه در اشعار عطار است. در این معارضه، عشق همواره بر عقل، رقیب

دیرینه خود، پیشی می‌گیرد:

عقل کجا پی برد شیوه سودای عشق	بازنیابی به عقل سرّ معماهی عشق
عقل تو چون قطره‌ای است مانده ز دریا جدا	چند کند قطره‌ای فهم ز دریای عشق
خطاطِ خیاط عقل گرچه بسی بخیه زد	هیچ قبایی ندوخت لایق بالای عشق
(دیوان، ص ۳۶۸)	

بدون تردید عقل مصلحت‌اندیش، که همه مسائل و قضایا را با حجت و برهان و

قياس ارزیابی می‌کند، معیارهای خاص خود را دارد. حکم عقل ایجاب می‌کند که انسان همواره در امور جانب احتیاط و مصلحت را نگه دارد و، برای پرهیز از تقابل، از معیارها و هنجارهای عمومی پیروی کند. این در حالی است که عشق پرده‌در و بی‌پروا و صبرسوز است و ننگ و نام نمی‌شناسد. عطار، در حکایت شیخ صنعان، تقابل عشق و عقل را به تصویر می‌کشد. سخن مریدان و شیخ، در این حکایت، بیانگر دو بینش متفاوت اهل صحو و اهل سکر است. شیخ عاشقی است که از قالب زهد ریایی بیرون آمده و مذهب عاشقی پیشه کرده و به سلک اهل سکر درآمده و همه‌چیز را از دریچه عشق می‌نگرد. مریدان عابدانی هستند که بوبی از عشق نبرده‌اند و در بند عقل مصلحت اندیش‌اند که همه‌چیز را با حجت و برهان و بر پایه صواب می‌سنجد (مدرّسی، ص ۲۴۶). عطار پیرو اندیشه بایزید بسطامی است و مانند او عشق را مغز کاینات می‌بیند و ذره‌ای از آن را از همه آفاق برتر می‌شمارد. لیکن، از نظر وی، عشق بنی‌درد میسر نیست. اگر سالک در آن بحر بی‌کرانه غرقه شود و به مقام محو و فنا رسد، وی را پروای بهشت و دوزخ و کفر و ایمان نیست:

عاشقان را لحظه‌ای با جان چه کار	عشق را با کفر و با ایمان چه کار
لیک نبیود عشق بی‌دردی تمام	... عشق مغز کاینات آمد مدام
درگذشت از کفر و از اسلام هم	... هر که را در عشق محکم شد قدم

(منطق الطیب، ایيات ۱۱۷۶ به بعد)

عشق سبب می‌شود تا عاشقان و مستان الهی بین خود و معبد ازلی حجابی نیستند. این محرومیت و مناسبت‌های روحی که مجذوبیان نسبت به حق احساس می‌کنند اضافه بر سکر و مستی عشق، ترس و هراس را در سلوک عارفانه‌شنان زایل می‌کند و آنان را به نوعی گستاخ می‌سازد.

برگ داری لازم این شاخ باش	گر ازو دیوانه‌ای گستاخ باش
پس مکن گستاخی و بر خود مخدن	ور نداری برگ این شاخ بلند
خوش بود گستاخی دیوانگان	

(همان، ایيات ۲۷۸۴-۲۷۸۶)

از این چشم‌انداز، عطار گستاخی مجذوبیان را، که به صورت شطح مجال بروز و ظهر می‌یابد، نتیجه اهلیت و محروم سرّ الوهیت بودن می‌داند. او این نکته را ضمن سؤال

سالک و پاسخ هدهد در منطق الطیر بیان می‌کند. سالکی از هدهد راه‌دان می‌پرسد که آیا گستاخی و بیان مکونات دل بی هیچ پرده‌پوشی در حضرت حق جایز است:

گر کسی گستاخی باید عظیم      بعد از آتش از پی درآید هیچ بیم؟  
چون بود گستاخی آنجا بازگوی      دُزِ معنی بترفان و رازگوی  
(همان، ایيات ۲۷۵۸ و ۲۷۵۹)

هدهد در پاسخ:

محرم سَرِ الوهیت بود.      گفت هر کس را که اهلیت بود.  
زانکه دایسِ رازدار پادشاهت      گر کند گستاخی او را رواست  
(همان، ایيات ۲۷۶۰ و ۲۷۶۱)

ساریان، اگر چون محramان راز ترک ادب گوید و گستاخی ورزد، ایمان و جان خویشن را درمی‌بازد؛ زیرا وی شوریدگی و جنون و بی‌پرواپی را از دولت قرب سلطان عشق و گستن از خلق کسب نکرده است:

کسی تواند بود شه را رازدار      مرد اشتروان که باشد برکنار  
ماند از ایمان و از جان نیز باز      گر کند گستاخی چون اهل راز  
زهره گستاخی در پیش شاه      کمی تواند داشت رندی در سپاه  
(همان، ایيات ۲۷۶۴-۲۷۶۶)

گستاخی این مجذوبان، که نتیجه اهلیت و محرم راز بودن است، جدای از گستاخی ناالهان و نامحرمان است:

لیک مردی رازدان و رازدار      کسی کند گستاخی گستاخوار  
چون ز چپ باشد ادب حرمت ز راست      یک نفَس گستاخی از وی رواست  
(همان، ایيات ۲۷۶۲ و ۲۷۶۳)

صوفیه از حق بیشتر با اوصاف جمالی یاد کرده‌اند. آنان خدا را، پیش از آنکه از دیده جباریت بنگرنند و فقہار و جبارش بدانند، از دید صفات جمالیه او را رئوف و رحیم و مهربان می‌خوانند. همین امر موجب می‌شود که گاهی جرأت یابند و پارا از گلیم خویش فراتر گذارند و، بدون خوف و نه به عنوان بندۀ بلکه همچون عاشق، با خداوند سخن بگویند و حتی گاهی با او به جدال برخیزند.

یکی دیگر از سخنان شطح آمیز عطار دفاع از ابلیس است. با آنکه سرچشمه اصلی

تصوّف دین میان اسلام است و عارفان همواره نسبت به قرآن مجید و تعالیم دینی به دیده تکریم نگریسته‌اند، عارفان بنامی، که خود از بزرگان دینی هم بوده‌اند، به حمایت و دفاع از ابلیس برخاسته‌اند و این خلاف نصّ قرآن مجید است که شیطان را مردود بارگاه الهی می‌داند. برخی معتقدند که دفاع از ابلیس را نخستین بار حلاج مطرح کرد. اما نیکلسون می‌نویسد که مسئله دفاع از ابلیس چیزی نیست که با حلاج شروع شده باشد. گویا اشاره او به اقوالی است که از بعضی صوفیه قبل از حلاج نقل شده از قبیل آنچه در تذکره‌های رجال تصوّف گاه به اشارت می‌بینیم، چنان‌که عطار در تذکرة الاولیاء از سهل بن عبد الله تستری (قرن ۳ هجری)، از قدمای زهاد صوفیه، نقل می‌کند که گفت: به ابلیس گفتم: یا در توحید سخنی بگوی. گفت: ابلیس ذر میان آمد و فصلی بگفت در توحید که اگر عارفان وقت حاضر بودندی، همه انگشت به دهان گرفتندی. («نیکلسون، ص ۱۷۴»)

در ادب پارسی، زیباترین دفاعیه ابلیس از آن سنایی است («دیوان، ص ۸۷۱»). پس از سنایی، مدافع دیگر ابلیس احمد غزالی است («سوانح، ص ۵۵»). اما بزرگ‌ترین مدافع ابلیس در تاریخ فرهنگ اسلامی عین القضاة است. وی، در تمہیدات (ص ۱۷۱) و مکتوبات (ج ۲، ص ۴۱۶)، فصلی متشیع در دفاع از ابلیس و ستایش وی و در مقایسه نور سیاه ابلیس با نور محمدی آورده است. رشیدالدین میبدی نیز در تفسیر کشف الاسرار (تألیف: ۵۲۰) («ج ۲، ص ۱۶») به دفاع از ابلیس برخاسته است.

عطار، که خلف صادق و اصلاح کوی عشق است، ضمن بیان حکایاتی از عرفا و مجنویان، همدلی و همراهی با ابلیس را بی‌پروا اظهار می‌کند. ابلیس، از منظر عطار، عاشقی است پاکباز که خویشن را بر طاق نسیان نهاده و چنان در معشوق فانی گشته که لطف و قهر او را برابر می‌دارد و، چون طالبان لطفش را زیاد می‌بیند، قهرش را طلبکار می‌شود.

بسی می‌دید لطفش را خردار  
ولی او بود قهرش را طلبکار  
چو تنها قهر حق را طالب آمد  
بے مردی بر بسی کس خالب آمد  
(الهی نامه، ص ۱۳۱)

از مجموع آنچه عطار در باب ابلیس آورده می‌توان دریافت که او نافرمانی ابلیس از امر الهی را جبری و بنا به مشیّت حق می‌داند و این باور خود را در حکایت موسی و

ابليس به خوبی عیان می‌سازد. در این حکایت، وقتی موسی علیه السلام از ابليس سؤال می‌کند که چرا امر رب را اطاعت نکردی، در پاسخ:

لعنیش گفت ای مقبول حضرت	شدم بی‌علتی مردوده قدرت
اگر بودی در آن سجده مرا راه	کلیمی بودمی همچون تو آنگاه
ولی چون حق تعالی این‌چنین خواست	چه کژگوبم نیامد جز چنین راست

(همان، ص ۱۳۸)

عشق ابليس به حق حکایتی است دیرینه، عشقی چندان ژرف که لعنت معشوق از آن نکاست. موسی از ابليس سؤال می‌کند که هرگز از خدا یاد می‌کنی؟

لعنیش گفت چون من مهریانی	فراموشش کند هرگز زمانی
همی چندان که او را کینه بیش است	مرا مهرش درون سینه بیش است

(همانجا)

با آنکه تجلی اسطوره ابليس در شعر عطار، از جهتی، مسبوق به سابقه است یعنی او موجودی پلید و ملعون وصف شده که دشمن آدمیزادگان است («اشرفزاده، ص ۹۴») اما عطار، مانند بسیاری از همفکرانش، بی‌پروا از ابليس دفاع می‌کند و عشق او را می‌ستاید که دون حق سجود نکرد و با دلایل خاص و ظریفی، نافرمانی وی را موجه نشان می‌دهد.

چو امر سجده آمد آن لعین را	بخوابانید چشم راه بین را
برو خواندند اخسوا قال لاضیز	بدو گفتند اسجد قال لاغیز
به پیش غیر او سرکی درآرم	اگر چه لعستی از پی درآرم
نبودی حکم از مه تابه ماهی	به غیری گر مرا بودی نگاهی

(الهی‌نامه، ص ۱۳۳)

به هر رو، شطح نیازمند تأویل است تا معنای باطنی نهفته در آن را دریابیم. دو معنای ظاهری و باطنی را نمی‌توان از هم جدا کرد. ظاهر، هر چند معنای حقیقی نیست، اما به معنای حقیقی جز از راه ظاهر نمی‌توان پی برد. روزبهان (قرن ۶ و ۷ هجری) شطح را زیان خاص مجذوبان و عاشقان می‌داند و می‌گوید:

این زیان صوفیان می‌ست راست که در رویت مشکلات غیب افتاده‌اند. چون از آن اشارت کنند، علما بدان قیامت کنند، نشیر برآرند و بدین طعن‌ها و ضرب‌ها که گفتم بدیشان قصد کنند.  
(شرح شطحیات، ص ۶۸)

آن مرغان لاهوتی سر لاهوت در سرای ناسوت آوردند و به جان لاهوت در زبان ناسوت سخن گفتند. خود گفتند و از خود گفتند و با خود گفتند... آن مستان سخن گفتند، جز مستان بنشینیدند. آه که حق به زبان ایشان اسرار لایزالی گفت و در مرأت انسان جمالِ ذوالجلالی نمود. (همان، ص ۲۳)

معانی و مفاهیم عرفانی که آن مستان از سر جذبه و استغراق در محبت الهی بدون عاقیت طلبی و عاقبت‌اندیشی بر زبان جاری می‌سازند برای مردم عادی قابل فهم نیست؛ از این رو گویندگان آن را در معرض سرزنش و طعن و انکار قرار می‌دهند؛ چنان‌که عاشق پاکبازی چون حسین منصور حلاج وقتی آنا الحق بر زبان آورده، به استناد همین کلمات، کافرش دانستند و به زندانش کردند و سرانجام، به امر حامد بن عباس وزیر مقندر عباسی و به حکم علمای وقت، هزار تازیانه‌اش زدند و دست‌ها و پاهاش را بریدند و در آتش سوزانند و خاکسترش را در دجله ریختند یا به باد دادند. («تذكرة الاولیاء»، ج ۲، ص ۲۴) عطار گوید چون زبان حلاج را نشناختند آنا الحق گفتن او را دستاویزی ساختند در وجوب قتل وی:

چون شد آن حلاج بر دار آن زمان	جز آنا الحق می‌نرفش بر زبان
چون زفان او همی نشناختند	چار دست و پای او انداده شدند
(منطق الطیر، آیات ۲۳۰۰ و ۲۳۰۱)	

آنه‌ماری شیمل (۱۹۲۲-۲۰۰۳) می‌نویسد: این سخنان خلاف عرف (شطحیات)، که همواره برای پیروان مذاهب رسمی و حتی نزد صوفیان معتدل و میانه‌رو سبب لغزش شمرده می‌شده و در موارد بسیار پذیرای توجیه عقلانی نیست، تنها زمانی مفهوم است که مخاطب به همان حال وجود و خلصه‌ای که گوینده آن سخنان رسیده بود برسد. («شیمل»، ص ۴۷۹)

عرفا، برای بیان احوالی که در مراتب کشف و شهود به آنان دست می‌دهد، وسیله‌ای جز الفاظ و صور محسوس زبان هنجار طبیعی ندارند. از این رو، آن معانی را به همین زبان تعبیر می‌کنند که بر مدلول‌های معینی دلالت دارد و بیانگر تجربه‌های قابل درک همگان است. پورنامداریان در این باره می‌نویسد:

حضور تجربه‌های روحانی، که مارای تجربه‌های عادی هستند، در زبان زبان را از وظیفه طبیعی خود، که انتقال معنی و تجربه‌های مشترک است، عاری ساخته به آن خصلت رمزی و

سمبلیک می‌بخشد و درک آن را دشوار می‌سازد. زیرا در زبان، که امری محسوس و حادث است، امری نامرئی و نامحسوس حضور پیدا کرده که خارج از حیطه تجربه‌های ماست. (پورنامداریان ۱، ص ۱۵۷)

عین القضاة همدانی فرق میان علم و معرفت را، که موضوع اوّلی عالم طبیعت و موضوع دومی عالم ازلی و ماورای طبیعی است، در آن می‌داند که معنای علمی را هرچه باشد، می‌توان به عبارتی درست و مطابق آن تعبیر کرد و معنای معرفتی را نمی‌توان تعبیر کرد مگر به الفاظ متشابه. («تمهیدات»، ص ۱۰۸)

همان‌گونه که از سخنان عین القضاة مستفاد می‌شود، عرفان در بیان حقایق معنوی با محدودیت رویه‌روست و ابراز این حقایق تنها با الفاظ متشابه ممکن است. شایگان (ص ۳۷۰) متذکر می‌شود که «نه تنها در عبارات عرفا و صوفیان، که از شر شیفتگی و وجود می‌گویند، بلکه در سخنان پیامبران و کتب مقدس نیز به این‌گونه متشابهات برمی‌خوریم».

**شطح‌گویی شرایط خاصی دارد و در شأن هرکسی نیست. لاهیجی در این باره هشدار**

**می‌دهد:**

پنداشته باشی که هرکس می‌تواند تعبیر به آن عبارات نماید و حال آنکه اتفاقی اهل شریعت و طریقت است که هر که بی آن حالات آن سخنان گوید البته محکوم به کفر است و منع او واجب است. («مقاییع الاعجاز»، ص ۴۷۴)

شطح‌گوئی عرفا عواقب ناخوشایندی در پی داشت. ظاهرینان، که قابلیت درک آن معانی را نداشتند، سخنان شطح آمیز را برای آزار و شُتم عاشقان و مجدویان بهانه ساختند، گروهی از شطاحان، که در آثار عطار از آنان یاد شده، عارفان نام آوری هستند که هر کدام، بر حسب استعداد خویش، به مقامات روحانی و اسرار الهی دست یافتند و، در رجوع به عالم مادی، دریافت‌های خود را بیان داشتند. در این میان، پاره‌ای از تجربه‌های معنوی آنان با عقاید جمیع سازگاری نداشته و بیان آنها به صبغه شطح درآمده است. مبرهن است که سر خداوندی در کلام بشری نمی‌گنجد و ظرف سخن را گنجای آن نیست. از این رو، پاره‌ای از اهل زمانه، از سر جهل و نادانی، این سخنان خلاف عرف را دستاویز ساختند. به گفته روزیهان،

این شوخان جاهل از سر حسد در خون آن سبک روحان سمعی کردند و آن پاکان حضرت را به دست ناپاکان او باش بازدادند. تا از سر غوغای شاهان را برنجانیدند. (شرح شطحیات، ص ۲۲)

سرحلقه این عاشقان شطح‌گو در آثار عطار حسین بن منصور حلّاج است که شطح مشهور او سبب مرگ وی گشت. عطار از او با ارادت خاصی به عنوان پیر خود یاد می‌کند و «نمونه سلوک مرد راهش نشان می‌دهد که در سرگذشت دردنگ خود مقام جمع‌الجمع را، که نهایت مراتب در بقای بعد از فناست، با شور سُکر عارفانه به هم پیوند داد» (زین‌کوب ۴، ص ۵۴۱).

گفتم ای پیر چه بود این که تو کردی آخر  
گفت کین داغ مرا بر دل و جان یار نهاد  
باز گفتم که آن‌ها الحق زده‌ای سر دریاز  
(دیوان عطار، ص ۱۲۱)

عطار از بايزيد بسطامي، صوفى نامدار قرن سوم هجرى که نخست بار مسئله محبت و فنا در عرفان را به صراحة عنوان کرد و از مکافته دم زد، شطحيات متعددی نقل کرده است؛ از جمله در اسرارنامه آورده است که بايزيد، چون به عرش رسید، خود را ديد. از خدا درخواست که پرده بردارد، از پرده بايزيد پدیدار آمد.

چو ره دادند بر عرشِ مجیدم هم آنجا پیش آمد بايزيدم  
ندا کردم که یارب پرده بردار ز پرده بايزيد آمد پدیدار  
(اسرارنامه، ص ۹۰)

عطار از رابعه، آن بانوی عابد و عارفی که تصوّف را از زهد خشک مبتنى بر خوف و خشیت به خداشناسی ناب آمیخته با عشق شورانگیز نسوق داد، حکایت می‌کند که از وی درباره یاران رسول خدا سؤال کردند. رابعه پاسخ داد که از محبت حق وی را پروای محبت یاران نیست.

زو یکی پرسید کای صاحب قبول  
گفت من از حق نمی‌آیم به سر  
کی توانم داد از یاران خبر  
یک نفس پرروای مردم دارمی  
(منظق الطير، آيات ۵۸۶-۵۸۴)

عطار از ذوالنون نیز، که افکار و اندیشه‌های نوافلاطونی را در تصوّف وارد کرد و چون حلّاج سخنان او مقبول عامه واقع نشد و راه بلا سپرد و به طریق ملامت رفت، سخنان شطح‌آمیزی نقل کرده از جمله آورده است که یکی از مریندان ذوالنون چهل سال عبادت می‌کند اما او را از اسرار حق چیزی کشف نمی‌شود. شکایت پیش ذوالنون می‌برد. شیخ می‌گوید: امشب نماز برپایی مدار تا شاید خداوند از روی قهر بر تو نظر کند.

مرید ترک نماز می‌گوید. شب پیامبر را به خواب می‌بیند که وی را می‌گوید خداوند سلامت می‌کند و به گنج دولت خوش بشارت می‌دهد و فرماید:

گوکه هان ای مدعی ناتمام  
لیکن از ما سوی ذوالئون بر سلام  
پاک رفته پیش و سپالوس آمده  
ای همه تزویر و ناموس آمده  
عاشقان را می‌کنی از ما نفر  
تاز راه ما همی گردند دور  
همچو غول از رهزنی دم می‌زنی  
کار مشتی خسته بر هم می‌زنی  
گر نیندازم به صدر سوائیت  
کزدو عالم تا ابد آزاد شد

(مصلیت‌نامه، ص ۱۲۶)

شبلى را نیز، که از طرفداران حلاج بود، شطحيات و اشارات بسیار است. زرین‌کوب درباره او می‌نویسد:

سال‌ها بعد از واقعه حلاج، باز شبلى زنده بود اما شور و هیجان بیخودانه او سبب شد که از صدمه مخالفان در امان بماند و بتواند با شطحيات خوش قسمتی از اقوال و تعالیم صوفیانه حلاج را نشر و دنبال کند. می‌گویند یک بار هم گفت که من و حلاج یک اعتقاد داشتیم فقط جنون من مایه نجاتم شد، عقل حلاج او را به هلاکت افکند. (زرین‌کوب ۳، ص ۱۵۶)

گویند شبلى به گاه مرگ زناری بر میان بست و بر خود خاکستر پاشید. مسائلی وی را گفت: اینک زمان چنین کاری است؟ شبلى در پاسخ

چون ز غیرت می‌گذارم چون کنم	گفت می‌سوزم چه سازم چون کنم
این زمان از غیرت ابلیس سوخت	جانِ من کز هر دو عالم چشم درخت
این اضافت آید افسوس به کس	چون خطابِ لعنتی او راست بس
ماشه شبلى تفته و تشنه جگر	او به دیگر کس دهد چیزی دگر

(منطق الطیر، ابیات ۳۳۰۵-۳۳۰۲)

شیخ ابوسعید ابی‌الخیر، که «تندروی‌ها و گستاخی‌های او خاصه در وجود و رقص و سماع و خواندن شعر موجب خشم بسیاری از علماء و فقهاء عصر شد» (زرین‌کوب ۱، ص ۸۶)، ادعا می‌کرد که حق را یافته و خود در پرده راز گم گشته است:

همی چون قطره در قلزم شدم من	چو دیدم آنجه بُستم گم شدم من
نیابد گم شده گم کرده را باز	کنون گم گشته‌ام در پرده راز

(اسواره‌نامه، ص ۹۲)

عطار از حسن بصری (۱۱۰-۲۱ هـ)، که صوفیه او را از پیشوایان خود می‌شمردند و در فصاحت شهرت و آوازه‌ای بی‌مانند داشت، نیز حکایت می‌کند که وی را همسایه‌ای بود شمعون نام که آتش می‌پرستید. چون در پایان عمر گرفتار بیماری گشت، حسن به دیدار وی رفت. شمعون هفتاد ساله با ارشاد شیخ اسلام آورده‌اماً از خوف قهر حق از پیر درخواست تا دست خطی به وی دهد تا به یمن آن مشمول عفو حق گردد. شیخ درخواست او را پذیرفت. شمعون، برای اطمینان خاطر، از شیخ تقاضا کرد که چند شاهد عادل دیگر آن دست خط را گواهی کنند. حسن تسليم این خواست شد. چون شمعون از دنیا رفت شیخ

به دل می‌گفت زیرک اوستادم  
که نادانسته خط می‌بدام  
دلیری کردم و از جهل بود آن  
چو می‌ترسم که من خود غرقه میرم

(الهی نامه، ص ۱۴۸)

و سحرگاه به خواب دید که آن پیر از بخشایش الهی برخوردار شد.  
در منطق الطیر از شطحیات بوعلی رودباری، که حافظ حدیث و عالم و فقیه و از حلقة رابعه بود، سخن رفته است. وی، به هنگام مرگ، خطاب به قدسیان می‌گفت: که من راضی به فردوس بربین نیستم، زیرا

سر فروآرم به اندک رشوتی  
من نه دوزخ دانم اینجا نه بهشت  
در نسیابد جز توکس دیگر مرا  
(منطق الطیر، ابیات ۳۰۸۳-۳۰۸۱)

چنان‌که اشارت رفت، شیخ نصرآبادی، عارف مشهور قرن چهارم، پس از چهل بار حج، زناری بست و گرد آتش طواف کرد و با این کار خود را در معرض ظعن و لعن مردم قرار داد.

شیخ نصرآباد را بگرفت درد  
کرده چل حج بر توکل ایش مرد  
گرده آشگاه گبری در طواف  
(همان، ابیات ۳۹۴۷ و ۳۹۵۰)

عطار از ابوالحسن خرقانی (وفات: ۴۲۵) نقل می‌کند که گردهای بان از خداوند طلبید. خداوند از وی خواست که به پاس استجابت دعا تا نیشابور را جاروب کند تا اندک

زری بیابد و نانی مهیا سازد. شیخ جاروبی به امانت گرفت، اما آن را گم کرد و  
 غافیت می‌رفت چون دیوانه‌ای خویش را افکند در ویرانه‌ای  
 چون در آن ویرانه شد خوار و ذم دید با جاروب خود غربال هم  
 این چراکردی جهان بر من سیاه شادمان شد پیر و پس گفت ای الله زهر کردی نان من بر جان من  
 گو برو جان بازگیر این نان من  
 (همان، ایات ۱۷۹۲-۱۷۹۶)

بایزید بسطامی، یکی از بزرگ‌ترین صوفیان قرن سوم هجری، می‌گفت: اگر حق مرا  
 به خاطر عمر هفتاد ساله‌ام بازخواست کند، من از خداوند شاکی می‌شوم  
 تا آلت ریکم گفتست احمد زانکه سالی ده هزار است از عدد  
 جمله را در شور آورد از آلت وز بله‌شان جز بلا نامد به دست  
 هر بلا کان در زمین و آسمائشت  
 (مصلیت‌نامه، ص ۱۳۳)

قرن ششم زمانی بود که ارباب علم و هنر و اندیشه‌مندان، برای حفظ و صیانت جان،  
 عقاید و اندیشه‌های خویش را پنهان می‌داشتند؛ زیرا با کمترین اعتراض امکان داشت  
 به حبس کشیده شوند یا بر سر دار روند. عطار، چه بسا از سر احتیاط، سخنان بی‌پروای  
 خود را به مجذوبانی نسبت می‌دهد که از آنها غالباً با صفت و عنوان دیوانه، مجنون،  
 شوریده، بهلول و بیدل یاد می‌کند تا نزد کسانی که در ساحت تجربه‌های عارفانه  
 گام ننهاده‌اند، به کفر و بی‌دینی منسوب نشود چون، به حکم شرع، تکلیف از مجانین  
 ساقط است. به بیان پورنامداریان،

دلیری و بی‌پرواپی دیوانه ناشی از برجسته‌ترین و اصلی‌ترین خصیصه وی یعنی رهابی از عقل  
 مصلحت‌اندیش و اراده‌ستیز اوست. حضور عقل و ملاحظات آن سبب می‌شود شخص گفتار و  
 رفتار خود را به مقتضای مصالح دنیوی خویش و پسند دیگران تنظیم کند. در این خودگریزی  
 به خاطر خودخواهی و خودنمایی، که انتظامی با دیگران زیستن هم آن را الزام می‌کند و هم  
 موجه می‌نماید، کذب و ریای ضمنی خودپذیرفته‌ای نهفته است که لازمه در میان خلق بودن  
 و روی در خلق داشتن است. اما آنجا که مصلحت‌بینی‌های عقل جرئت عاقلان را به بند  
 می‌کشد، دیوانگان هستند که بی‌هراس سخن آغاز می‌کنند. (پورنامداریان، ۲، ص ۱۰)

در هیچ یک از آثار فارسی و عربی به اندازه آثار عطار این‌هنمۀ حکایت و تمثیل که  
 شخصیت‌های آنها از دیوانگان باشند، وجود ندارد. دیوانگان شخصیت اصلی بیش از

صد و بیست حکایت و تمثیل مشوی‌های عطار هستند. عطار به این بهانه که شرع چون دیوانه را آزاد کرد توبه انکارش نیاری یاد کرد (مصطفی‌نامه، ص ۲۵۱)

در پناه این دیوانگان فرزانه که پروای کس ندارند، گستاخانه و رندانه، سخنان خلافی عرف، که در واقع ترجمان عواطف مردم ستمکش آن زمان است، بر زبان جاری می‌سازد. این دیوانگان همه‌جیز را بسی محابا زیر سؤال می‌برند، بر بسی رسمی‌ها و بیدادهای جامعه انگشت ایراد می‌نهند، تعصبات را محکوم می‌سازند، حتی گستاخانه بر نظام آفرینش و اتقان صنع خرد می‌گیرند و باورهای دینی را نقد می‌کنند. ایشان گستاخی را حق مسلم خویش می‌دانند؛ حتی گاهی به این باور می‌رسند که باید دیوانه‌وار اشتمل کرد تا حق در برابر خواهش بشری نرمش نشان دهد. عطار نقل می‌کند که عابدی را که دل در گرو قناعت داشت دو کس میهمان شدند. مهمانان به انتظار خوان و نان تا دیرگاه نشستند؛ اما دری از فتح گشاده نشد. عابد از خشم خطاب به حق گفت: اگر هم اکنون دری از غیب گشوده نشود، چوبی برخواهم گرفت و قندیل‌های مسجد را درخواهم شکست. هنوز سخن او پایان نگرفته بود که غلامی از راه رسید خوانی گسترد و میهمانان با شکفتی

هر دو گفتش که گستاخی عظیم  
مسی‌نیارد هیچ گستاخیت بیم  
گفت دندانی بدو باید نمود  
تا که ننمایی ندارد هیچ نسود  
(همان، ص ۲۱۸)

شیوه برخورد این مجذوبیان با حقیقت و سخنان و عباراتی که از سر شیفتگی وجود می‌گویند چنان است که آنان را در برابر احکام شریعت قرار می‌دهد و اگر سپر ذیوانگی نباشد، از نظر متشرّعان، کافرو بی‌دین تلقی می‌شوند.

گروهی از دیوانگان فرزانه (عقلای مجانین) دائم در حال جذبه وجود نیستند. گاهی آنها را بیخودی و شوریدگی دست می‌دهد و، چون عقل و هوشیاری خویش را بازمی‌یابند، از گستاخی‌های خود نادم و پشیمان می‌گردند. عطار حکایت می‌کند که شیخی صاحب اسرار شبانگاهی بیرون می‌رود تا برای روزی خود چاره‌ای بیندیشد. ترسایی را می‌بیند که سوار بر اسبی آراسته و مرصع می‌آید و غلامان بسیار با احترام و

تکریم وی را همراهی می‌کنند؛ شیخ، شرمگین از بینوایی و درویشی خویش، خطاب به حق می‌گوید: الهی با آنکه مسلمانم در محنت و عذابم، اماً این ترسا با آنکه خصم توست در ناز و نعمت است. هاتفی وی را آواز می‌دهد:

اگر او را درم دادیم و دیستار  
ترا ای مردِ دین دادیم و دیدار  
بیفکن خرقه و زئار بستان

(الهی نامه، ص ۳۱۵)

آن‌گاه که شیخ به خود می‌آید:

فغان درست و گفتاکای اللهم	نخواهم این بدل هرگز نخواهم
دگر هرگز به گرد این نگردم	نخواهم این بدل من توبه کردم

(همان، ص ۳۱۶)

بخشنظرگیری از سخنان دیوانگان عتاب و خطاب با خداوند است. این عتاب‌ها دلایل متعددی دارد: گاه عدل‌حق دیوانه را به شکوه و امی‌دارد و گاه جور و بیداد مخلوقاتِ خدا کاسهٔ صبر و شکیباتی دیوانه را لبریز می‌سازد و زمانی ناگاهی از حکمتِ الهی سبب فغان و شکایت می‌گردد. تردیدی نیست که نظر در آفرینش و پدیده‌های آن پیوسته اندیشه‌مندان را به وادی حیرت کشانده است. به بیان زرین‌کوب، «شک کهن ترین شرنگ غم‌آلودی است که صفاتی ذهن اهل حکمت را آلوده است» (زرین‌کوب، ۱۲۶)، علم و معرفت هم گاهی، به جای آنکه سبب رازگشایی شود، به جهل و حیرت می‌انجامد. اقرار به این حیرت و جهل را می‌توان در مطاوی آثار متصوّفه و اندیشه‌ورانی چون این سینا و محمد غزالی و شیخ اشراق دید. عطار هم از حلقة این متفکران پیرون نیست. او، همچون خیام، در برابر اسرار کاینات و راز مرگ و زندگی، خود را سرگردان و حیران می‌یابد و پرسش و اعتراض مکنون در ضمیر خود را، به دلیل خطر طرح آشکار آن، از زبان مجذوبیان بیان می‌کند که عنوان شدن آنها به زبان آنان کفر تلقی نمی‌شود و بر آنان حرجی نیست. دیوانه‌ای از اهل راز، به وقت نزع،

گفت چون جان ای خدا آورده‌ای	چون همی برده‌ای
گر نبودی جان من برسودمی	زین همه جان‌کنند ایمن بودمی
نه ترا آوردن و بردن بُندی	نه مرا از زیستان مردن بُندی

(مصطفیت‌نامه، ص ۹۱)

در اسرارنامه آمده است که یکی دیوانه‌ای را گفت: ما را از کار خدا خبر ده؟

خنین گفت آو که تا گشتم من آگاه  
به حکمت کاسه سر را چو بربست

(اسرارنامه، ص ۱۴)

چه بسا حوادث طبیعی و تاریخی مصیبت‌بار زمان عطار توانسته باشد باعث گردد که شک و تردید نسبت به رحمت حق در ذهن او جوانه زند و فی‌المثل او را به نقل حکایتی از این نوع وارد کد دیوانه‌ای از شبی می‌خواهد تا از زبان او به حق تعالی بگوید:

نه مرا جامه نه نانی می‌دهی      نان چرا ندهی چو جانی می‌دهی  
چند باشم گزینه این جایگاه      گرنداری نان ز جایی وام خواه

(مصطفی‌نامه، ص ۷۸)

عطار در دنیایی زندگی می‌گرد که، به گزارش زرین‌کوب،

بازمانده دنیای سنج و غلامان او بود که در آن هیچ تبهکاری برای فرمانروها منوع و مکروه شمرده نمی‌شد. در این دنیا، محمد خوارزمشاه، در حالی که از علاقه به صوفیه دم می‌زد، منجدالدین بعدادی، صوفی بزرگ عصر، را به حکم بله‌سانه در امواج جیخون غرق می‌گرد؛ خلیفه وقت، الناصرلدين الله، خلافت رسول خدا را به سلطنت مستبدانه تبدیل می‌گرد و مرو و نشاپور در دست غز گرفتار بود؛ سمرقند با ترکان خوارزم می‌جنگید؛ غزنه به دست غور عرصه کشتار و حریق می‌شد؛ خاندان‌های بزرگ و فقیهان عصر، در حوزه ولایت خود، نوعی دستگاه خلافت به وجود آورده بودند؛ استبداد همه‌جا عنان گشاده، کور و فاقد ترحم و امان بود، هیچ‌گونه منازع و معارض را هم تحمل نمی‌گرد؛ انتقاد نامقبول و اعتراض غیر مسموع بود و بهشدت سرکوب می‌شد». (زرین‌کوب ۴، ص ۱۹)

این دوران بی‌هنگار، که ارمغانی جز فقر و بدبهختی نصیب مردمانش نبود، روح حساس و لطیف عطار را می‌آزد و اگر گاه‌گاه شک و نومیدی خود را که در چارچوب شریعت و دیانت نمی‌گنجد – نسبت به افعال و عدالت داور از زبان دیوانگان بروز می‌دهد در واقع حاصل تجربیات تلخ خود اöst. او گاهی حتی در برابر استجابت اعجاب‌انگیز دعا خود را شکاک نشان می‌دهد. در آثار او، خداوند به ندرت به درخواست‌های جسورانه اولیای خود گوش می‌دهد («ریتر، ص ۲۴۵») حتی ممکن است دیگران را از اجابت درخواست آنان بازدارد. عطار در حکایتی آورده است که عزیزی از دیوانه‌ای می‌پرسد: چه آرزویی داری. می‌گوید: ده روز است چیزی

نخوردهام، گرسنهام، غذایی ده تنهم آرزوست. آن عزیز می‌گوید: دل خوش دار که در حال می‌روم و برایت نان و بربان و حلوا فراهم می‌آورم. دیوانه اش

گفت غلبه می‌مکن ای ژاژخای  
نرم گو تا نشنود یعنی خدای  
کرنیم آهسته کسن آواز را  
زانکه گر حق بشنود این راز را  
لیک گوید تابه جانم آوری  
هیچ نگذارد که نام آوری

(مصلیت‌نامه، ص ۷۹)

به نظر می‌آید که، به قول پورنامداریان،

این دیوانگان تجسم و ظهور شخصیت شکاک، معتبرض، و از واقعیت تأثیرپذیر عطار و افشاکننده تأثرات روحی او در نتیجه درگیری‌های با زندگی باشند که فرهنگ حاکم جامعه و ایمان موروژی راسخ شده در دل و جان مانع از ظهور و تجلی آن می‌شود. عطار، از طریق دیوانگان، راه حضور و ظهور این جنبه از شخصیت خود را می‌گشاید و نمودهای تلغی و توجیه‌ناپذیر واقعیت‌هایی [را] که ایمان او را به حقیقت دستخوش تزلزل و خاطرشن را آشفته کرده است بازمی‌نماید. نمایش این جنبه از شخصیت روحی خود، در عین حال، عطار را قادر می‌سازد تا از قید و بند ممنوعیت‌های فرهنگی و اجتماعی، که آزادی او را محدود و آزادگی او را در بند می‌کشد، رهایی بابد. (پورنامداریان، ۲، ص ۶)

در مطاوی بسیاری از گستاخی‌های دیوانگان، می‌توان فشارهای مادی برخاسته از بی‌عدالتی‌ها و زورمداری‌های حاکم بر جامعه و مناقشات لفظی و قلمی بین مذاهب اسلامی را احساس کرد. پیر نیشابور بارها، از زیان همین شوریدگان، بازرهای و تفکرات متذهبی و اندیشه‌های حاکم بر جامعه را، از جهت ناستواری پایه‌های آن و تقليیدی بودنشان، در ترازوی نقد قرار می‌دهد. بر دین ورزان ریاکار و دین به دنیا فروشان بی‌مقدار، که دل به عبادات ظاهری خوش کرده و از روح اطاعت بی‌خبر مانده‌اند، انگشت ایراد می‌نهد. در حکایتی نقل می‌کند که دیوانه‌ای با اصرار مردم می‌پذیرد همراه با ایشان نماز بخواند. در اثنای ادای نماز، بانگ گاو سر می‌دهد. علت را از وی جویا می‌شوند

بر او هم اقتدائی من روا بود  
چنین گفت او امام مقندا بود  
ز من هم بانگ گاوی می‌خرید او  
چسو او را پیشو و کردم ز هر چیز

(الهی‌نامه، ص ۸۰)

از دیوانه‌ای می‌پرسند: چه آرزویی داری؟ ذر پاسخ،  
 چنین گفت او که طوفانیم باید  
 که خلق این جهان را در ریا باید  
 نسماںد از وجود خلق آثار  
 شود فانی دیوار و دیوار و دیوار  
 که تا این خلی در پستاندار مشغول  
 شوند از بدعت و از شرک معزول  
 همان بهتر که این عالم ندارند  
 که چون پروای حق یک دم ندارند  
 (همان، ص ۱۷۹).

خلاصه سخن اینکه اگر شطح را از متشابهات بدانیم که دو معنای ظاهری و باطنی دارد، وجود خود عارف را نیز، آن‌گاه که جمال ریانی در آینه دل وی ظاهر می‌گردد، باید شطحی دانست در حد متشابهات و تناقض‌های بود و نبود. در واقع، تجربه معنوی تجلی ذات ناگفتنی و توصیف‌ناپذیر در دل عارف است که او را به شطح‌گویی و امی دارد و گوینده شطح را در معرض طعن و ملامت مردمی قرار می‌دهد که خود هرگز در ساحت این تجربه معنوی گام ننهاده‌اند.

همچنان که اشارت رفت، شطحیات در آثار عطار به دو صورت ظهر می‌یابد: پاره‌ای از آنها در سخنان عارفان بنام ظاهر می‌گردد و پاره‌ای دیگر در سخنان گستاخانه عاقلان دیوانه‌نما. عقلای مجازین به تحقیقت ترجمان شخصیت نهفته خود عطارند و پیر نیشابور، برای آنکه از نظر زهاد متشرّع و حاکمان ستمگر کافر و بی‌دین و طاغی شمرده نشود، آنها را به میدان می‌آورد و از زبان ایشان بر قدرت ناسزایان و جور و ستم بیدادگران خerde می‌گیرد و حتی گاهی بر دستگاه آفرینش، که بی‌رسمی‌ها و نابسامانی‌های اجتماعی و زور صاحب مسندان ناشی از مشیّت سامان‌دهنده آن است، زبان نقد و اعتراض می‌گشاید.

### منابع

- اسرارنامه، فریدالدین عطار نیشابوری، تصحیح سید صادق گوهرین، زوار، تهران ۱۳۸۱.  
 اشرف‌زاده، رضا، تجلی دمزد روایت در شعر عطار نیشابوری، اساطیر، تهران ۱۳۷۳.  
 الهی نامه، فریدالدین عطار نیشابوری، هلموت ریتر، توس، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۸.  
 پورنامداریان، نقی (۱)، در سایه آثاب، سخن، تهران ۱۳۸۰.  
 — (۲)، دیدار با سیماع، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران ۱۳۷۴.  
 تذکرة الاولیاء، فریدالدین عطار نیشابوری، تصحیح محمد استعلامی، زوار، چاپ سوم، تهران ۱۳۶۰.  
 تمہیدات، عین القضاة همدانی، تصحیح عفیف عسیران، کتابخانه منوچهری، چاپ دوم، تهران ۱۳۴۱.

- دیوان سناei، تصحیح مدرس رضوی، کتابخانه سناei، تهران ۱۳۵۴.
- دیوان عطار، تصحیح تقی‌فضلی، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ پنجم، تهران ۱۳۶۸.
- رجائی بخارایی، احمدعلی، فرهنگ اشعار حافظ، علمی، تهران ۱۳۷۹.
- ریتر، هلمونت، دریای جان، ترجمه مهرآفاق باسیوردی، الهدی، تهران ۱۳۷۹.
- زریاب خویی، عباس، آینه جام (مشکلات دیوان حافظ)، علمی، تهران ۱۳۶۸.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱)، ارزش میراث صوفیه، امیرکبیر، چاپ چهارم، تهران ۱۳۵۶.
- (۲)، باکاروان حله، علمی، چاپ هشتم، تهران ۱۳۷۲.
- (۳)، جستجو در تصوّف ایران، امیرکبیر، چاپ پنجم، تهران ۱۳۷۶.
- (۴)، صدای بال سیمرغ، سخن، تهران ۱۳۷۸.
- سوانح، احمد غزالی، تصحیح جواد نوربخش، خانقاہ نعمت‌اللهی، تهران ۱۳۵۲.
- شایگان، داریوش، هانوی کربن، آفاق فکر معنوی در اسلام ایرانی، ترجمه باقر پژهام، فرزان روز، چاپ دوم، تهران ۱۳۷۳.
- شرح شطحیات، روزبهان بقلی شیرازی، تصحیح هنری کربن، انجمن ایران‌شناسی فرانسه، تهران ۱۳۶۰.
- شیمیل، آن‌ماری، ابعاد عرفانی اسلام، ترجمه عبدالرحیم گواهی، نشر و فرهنگ اسلامی، تهران ۱۳۷۵.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان، شرح احوال و نقد و تحلیل آثار شیخ فرید‌الدین عطار نیشابوری، دانشگاه تهران، تهران ۱۳۴۸-۱۳۴۷.
- فرهنگ لاروس (عربی به فارسی)، خلیل جعفر، ترجمه طبیبان، امیرکبیر، چاپ سوم، تهران ۱۳۷۰.
- کشف الاسرار و عدة الابرار، رشید‌الدین مبیدی، به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، امیرکبیر، چاپ سوم، تهران ۱۳۵۷.
- مدزرسی، فاطمه، سی منغ در آینه سیمرغ، حسینی، ارومیه ۱۳۸۲.
- مصیت‌نامه، فرید‌الدین عطار نیشابوری، تصحیح نورانی وصال، زوار، چاپ سوم، تهران ۱۳۶۴.
- مقاییع الاعجاز فی شرح گاشن راز، شمس‌الدین محمد لاهیجی، تصحیح محمدرضا برزگر خالقی و عقت کریاسی، زوار، تهران ۱۳۸۲.
- مکوبات، عین‌القضاء همدانی، علینقه منزوی و عفیف عسیران، بنیاد فرهنگ ایران، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۲.
- منطق الطیر، فرید‌الدین عطار نیشابوری، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، سخن، تهران ۱۳۸۳.
- نبیسی، سعید، سچشمۀ تصوّف در ایران، کتاب فروشی فروغی، تهران ۱۳۴۳.
- نیکلسون، رینولد، تصوّف اسلامی و رابطه انسان با خدا، ترجمه محمدرضا شفیعی کدکنی، سخن، تهران ۱۳۷۴.
- پیربی، سیدیحیی، عرفان نظری، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، قم ۱۳۷۲.

